

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Band:** 92 (1979)

**Artikel:** Regulativ per las Annalas dalla Societad Retoromantscha  
**Autor:** Bischoff, Flurin / Deplazes, Gion  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-233481>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Regulativ per las Annalas dalla Societad Retoromontscha

## *Redacziun*

1. Conform agl art. 9 dils tschentaments dalla Societad Retoromontscha dils 1979 elegia la suprastonza la redacziun dallas Annalas. La suprastonza numna plinavon ina cumissiun consultativa da treis commembers che representan differents idioms. Silmeins in commember da questa cumissiun duess far part dalla suprastonza. La cumissiun tracta damondas en connex cul program da redacziun.

## *Extensiun*

2. L'extensiun maximala d'in tom dallas Annalas vegn fixada a 12–14 artgas, q.v.d. a 192–220 paginas stampadas.

## *Regulativ Annalas*

3. Las singulas contribuziuns vegnan grupadas aschia ch'ellas fuorman parts tematicas. La redacziun sesprova d'ulivar las singulas parts (linguistica, litteratura, historia, folcloristica e.a.v). Ils idioms ein da risguardar duidamein. Artechels en lungatgs jasters san vegnir admess, sch'els tractan lungatg e cultura romontscha. Davart la publicaziun dad ovras belletristicas (dramas, poesias etc.) decida la redacziun da cass en cass definitivamein ensemen culla cumissiun consultativa.

## *Engaschi finanziel dalla Societad Retoromontscha*

4. La Societad Retoromontscha paga ils cuosts da stampa, ligiadira e spediziun tochen maximalmein 220 paginas. En cass specials sa il spazi

vegnir augmentaus tras ina decisiun prida dalla redacziun e dalla cumisiun consultativa ensemen cul cassier.

### *Singulas contribuziuns*

5. Per regla duei l'extensiun dalla singula contribuziun buca survargar 48 paginas. Ils manuscrets alla maschina ein da surdar alla redacziun tochen sil pli tard per calonda december. Lavurs ch'entran pli tard san buca pli vegnir risguardadas per quella annada. Ils manuscrets alla maschina duein haver fuorma definitiva ton partenent cuntegn sco fuorma linguistica.

Correcturas d'autur van a cuost da lez.

Las singulas contribuziuns vegnan publicadas pil solit ella ortografia ufficiala dil respectiv idiom. Texts en dialect local ein admissibels, ston denton vegnir declarai sco tals, per exempel «dialect da Müstair», «dialect da Tujetsch».

### *Separats*

6. La Societad Retoromontscha metta a disposiziun buca pli che 30 separats gratuits da mintga contribuziun cun cuviarta normada e culla paginaziun dallas Annalas. Giavischa in autur ulteriurs separats, va quei a siu quen. Quei vala era per ulteriuras midadas, sco ina paginaziun speciala e spesas per cuviartas individualas.

Ils separats astgan vegnir en vendita sil pli baul treis meins suenten ch'il respectiv tom ei cumparius. Els ston cuntener l'indicaziun che là lavur seigi cumparida ellas Annalas.

La Societad Retoromontscha resalva il dretg da cumprar separats pil prezi da stampa.

### *Proprietad*

7. Las Annalas restan, cun resalva dils dretgs d'autur, proprietad exclusiva dalla Societad Retoromontscha. Questa incassa ils imports d'abonnament e venda las Annalas veglias.

## *Cumpetenzza*

La Societad Retoromontscha persula ei cumpetenta da prender decisions che pertuccan las Annalas, lur redacziun e finanziaziun.

8. Quest regulativ ei vegnius acceptaus dalla suprastanza dalla Societad Retoromontscha en sia sesida dils 19 da december 1978 e va en vigur ils 26 da mars 1979.

Cuera, ils 26 da mars 1979

Il nuder:  
Fl. Bischoff

Il president:  
G. Deplazes